



MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*

por Nuestra Señora de Perpetuo

Socorro devoción y bendición

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Fr. Thuan Hoang

Contact: 415.494.5517

OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/

ESCUELA PARROQUIAL

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara De Guzman

Assistant Principal: Mr. Michael Luk

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

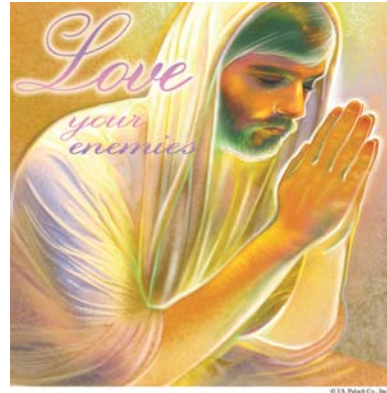
SCHOOL OF RELIGION/

ESCUELA DE CATECISMO

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Contact: 415.342.7289



Church of the Visitacion

Since 1907

**STEWARDSHIP BY THE BOOK /
ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”**

In today's first reading, the Israelites are urged to love their neighbors as themselves. In the Gospel, Jesus spells out how we are to do that — to give generously to those who ask of us and not to turn our backs on those who seek to borrow.

En la primera lectura de hoy, los Israelitas son incitados a que amen a su prójimo como a sí mismos. En el Evangelio, Jesús explica cómo debemos hacer esto — dar generosamente a quienes nos lo piden y no volver nuestras espaldas a aquellos que solicitan un préstamo.

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue

San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



Seventh Sunday in Ordinary Time February 23, 2020

Be holy, for I, the LORD,
your God, am holy.

— Leviticus 19:2b

February 23, 2020



Masses
for the week

March 1, 2020

SAT 02/22	4:00 pm	Deceased Members of Mothers' Club Norberta M. Mina (D, Anniv.) Ana Intriago (L, Healing) Ernesto David (L, Healing)
SUN 02/23	8:00 am	Joseph Hai (D) Ermila Garduno (D)
	9:30 am	Victor Neeley (D) Margaret Finerman (D)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Enedina & Consuelo Herrera (D) Maria Rebecca Gomez (D)
	12:30 pm	Ernesto Garduno (D) Marieta, Jorge, Angelito Cenina (D) Adela Badiola (D) Richard Que (D)
MON 02/24	7:00 am	Oliver Grospe (L, B-Day) Al & Grace Cinti (D) Richard Que (D)
TUE 02/25	7:00 am	Marietta & Emilio Zapanta (L) Joaquin Ouano Jr. (L, B-Day) Richard Que (D)
WED 02/26	7:00 am	ASH WEDNESDAY MASS
	12:00 pm	ASH WEDNESDAY MASS
	5:30 pm	ASH WEDNESDAY MASS
Spanish	7:00 pm	ASH WEDNESDAY MASS
Brisbane	7:00 pm	ASH WEDNESDAY MASS
Vietnamese	8:30 pm	ASH WEDNESDAY MASS
THUR 02/27	7:00 am	Richard Que (D)
FRI 02/28	7:00 am	Maria Mach (D) Richard Que (D) Frank Escobar (Special Intention)
SAT 02/29	7:30 am	Mr & Mrs Dominick Foti & Family (D) Richard Que (D)
	4:00 pm	Ernesto David (L, Healing) Marieta, Jorge, Angelito Cenina (D)
SUN 03/01	8:00 am	Ermila Garduno (D) Lennox Tougher (L, Healing)
	9:30 am	Danilo Flores Zink (D)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Rosa Gomez (D) Danilo Flores Zink (D)
	12:30 pm	Danilo Flores Zink (D) Marieta, Jorge, Angelito Cenina (D) Richard Que (D)

EVENTS FOR THE WEEK:

MONDAY:

No events scheduled for today.

TUESDAY:

OLG Mission Brisbane: Rosary at 5:30 p.m.

Grupo de Oración in St. Leo's at 7:00 p.m.

ASH WEDNESDAY:

Mass at: 7:00 am, 8:45 am (OLVS), 12:00 pm, 5:30 pm,
7:00 pm (Spanish), and 8:30 pm (Vietnamese).

Over 55 in the Hall after 12:00 p.m. Mass.

OLG Mission Brisbane: Mass at 7:00 p.m.

RCIA Gathering in the Rectory at 7:00 p.m.

THURSDAY:

PTG General Meeting in the Hall at 7:00 p.m.

FRIDAY:

Lenten Reflection in the Church at 6:30 p.m.

Stations of the Cross in the Church at 7:00 p.m.
followed by a Soup Supper in the Hall Kitchen.

Vietnamese Choir Practice in the Church at 8:00 p.m.

SATURDAY:

Legion of Mary in St. Leo's at 8:00 a.m.

No CCD Classes. Food Bank Volunteer Day

Divine Mercy Choir in St. Leo's at 11:00 a.m.

Fatima Kids & Youth Group in St. Leo's from 4-6p.m.

SUNDAY:

FIRST SUNDAY OF LENT

Charismatic Choir Practice in St. Leo's at 9:00 a.m.

RCIA Rite of Sending during the 9:30 a.m. Mass.

Charismatic Group in St. Leo's at 5:00 p.m.

ASH WEDNESDAY

Ash Wednesday is the first day of Lent. It's not a holy day of obligation, but it is "the most popular weekday celebration in the Catholic Church's liturgical year.... The atmosphere in the Church is quiet and the observance solemn. People reflect on how quickly human life can pass. All are reminded of the need for repentance" (LoyolaPress.com).

TODAY'S READINGS

First Reading— Take no revenge and cherish no grudge; love your neighbor as yourself (Leviticus 19:1-2, 17-18).

Psalms — The Lord is kind and merciful (Psalm 103).

Second Reading — You are the temple of God, and holy (1 Corinthians 3:16-23).

Gospel — Offer no resistance; love your enemies (Matthew 5:38-48).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jas 3:13-18; Ps 19; Mk 9:14-29
 Tuesday: Jas 4:1-10; Ps 55; Mk 9:30-37
 Wednesday: Jl 2:12-18; Ps 51; 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18
 Thursday: Dt 30:15-20; Ps 1; Lk 9:22-25
 Friday: Is 58:1-9a; Ps 51; Mt 9:14-15
 Saturday: Is 58:9b-14; Ps 86; Lk 5:27-32
 Sunday: Gn 2:7-9; 3:1-7; Ps 51; Rom 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11

40 DAYS FOR LIFE

40 Days of Lent Can Be 40 Days for Life — Help save lives this Lent with **40 Days for Life**. All are welcome to join in peacefully praying for an end to abortion in San Francisco. The 40 Days for Life campaign runs from **February 26th thru April 5th** at the current Planned Parenthood location at 1650 Valencia Street (Mondays-Saturdays) and the upcoming Planned Parenthood location at 1522 Bush Street (Sundays). Sign up for vigil hours at 40daysfor-life.com/san-francisco. For more information, contact us at 408-840-DAYS (3297) or sf40daysforlife@gmail.com.

Weekly Collections

February 15th to February 16th

Mass Time	Collection
SAT: 4:00 p.m.	\$ 462.00
SUN: 8:00 a.m.	\$ 524.00
SUN: 9:30 a.m.	\$ 705.50
SUN: 11:00 a.m.	\$ 466.00
SUN: 12:30 p.m.	\$ 355.37
SUN: 5:00 p.m.	\$ 241.00

Church of the Visitation Collection: \$2,753.87

Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 380.00

LENTEN REGULATIONS

Everyone 14 years of age and older is bound to abstain from meat on Ash Wednesday, the Fridays of Lent, and Good Friday. Everyone 18 years of age and older but under the age of 60 is also bound to fast on Ash Wednesday and Good Friday. The law of fast allows only one full meal a day, but does not prohibit taking some food during the day, so long as this does not constitute another full meal. Drinking liquids during the day is permitted. When health or ability to work would be seriously affected, the law does not oblige. In doubt concerning fast or abstinence, a priest assigned to pastor ministry or confessor should be consulted. In the spirit of penance, the faithful should not lightly excuse themselves from this obligation.

MENTAL HEALTH MINISTRY MEETINGS

Informational meetings will be scheduled throughout the archdiocese over the next few months for those interested in learning about the new parish-based **Mental Health Ministry Network** currently being established. Presenters will answer questions about mental health in general, what kind of ministry opportunities are available, and how individual parishes will participate. All are welcome to the **February 26th** meeting in St. Bruno Parish, San Bruno at 7:00–8:30 pm. Recent meetings were held on February 3rd (St. Raphael Parish, San Rafael), February 4th (St. Veronica Parish, So. San Francisco), and February 5th (St. Matthew Parish, San Mateo). Future meetings will be announced on the archdiocesan website. For complete information on this new ministry, and access to mental health resources, visit sfarch.org/mental-health.

WEDDING ANNIVERSARY MASS

The Archdiocese of San Francisco will offer its annual **Wedding Anniversary Mass** at St. Mary's Cathedral on **Saturday, February 29th** at 10:00 am. All couples who in 2020 will celebrate anniversaries ending in 5 or 0 (5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40 years) and all couples married more than 40 years, are invited to celebrate with us. Archbishop Cordileone will be the celebrant. Register at anniversarymass.info. For information, call (415) 614-5680.

La Arquidiócesis de San Francisco ofrece su anual 'Misa de aniversario de bodas' en la Catedral el **Sábado, 29 de Febrero** a las 10:00 am. Todas las parejas que en 2020 celebrarán aniversarios que terminan en 5 o 0 (5, 10, 15...35, 40 años) y todas las parejas casadas más de 40 años, están invitadas a celebrar con nosotros. El Arzobispo Cordileone celebrara la Santa Misa. Regístrese en misesadeaniversario.info.

MARRIAGE ENCOUNTER WEEKEND

The Office of Marriage & Family Life highly recommends **Worldwide Marriage Encounter (WME)** as help and support for married couples. WME is offering a "Married Couples Enrichment Weekend" (a non-residential weekend) in San Francisco at St. Cecilia Church on **February 29th–March 1st**. For more information, visit the website, wwme.org, or contact Ken & Claranne at (408) 782-1413. For applications, email applications@sanjosewwme.org. \$100 Application Fee (includes meals and materials).

MOSAIC: BIOETHICS & WOMEN'S WELFARE

Today we face unprecedented change in the most intimate areas of human life. Developments in science, technology, and medicine offer increasingly greater control over our lives, our offspring, and our very selves. But the new biomedical techniques, particularly in reproductive technologies, have costs as well as benefits. As with any new treatment or procedure, there are dangers and unintended consequences. And as always when human welfare is at stake, there are ethical and legal questions.

On the **Sunday, March 1st** episode of Mosaic, Jennifer Lahl, founder and president of the Center for Bioethics and Culture (CBC), discusses CBC's mission to address the bioethical issues that most profoundly affect our humanity, especially the lives of the most vulnerable among us. Learn more at sfarch.org/events/bioethics. Mosaic airs on KPIX Channel 5, CBS Bay Area at 5:30 am. Past episodes are viewable at sfarch.org/mosaic-tv.

"TAKING CARE OF GOD'S HOUSE" RAFFLE

To build up our parish community, please participate in the **"Taking Care of God's House" Raffle**. This raffle will benefit maintenance and repair work for our parish facilities. Tickets are **\$100 each**. They can be purchased in the Church on weekends or in the Office during the week. There are 5 Cash Prizes: \$2,500; \$1,000; \$500; \$500; \$500. If 300 tickets are sold by May 31st, the winning numbers will be drawn during the Parish Feast Day reception. We will greatly appreciate your cooperation.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500

"My Funeral, My Cremation, My Way®"
500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098
www.duggansserra.com Se Habla Español

DRISCOLL'S

VALENCIA STREET
SERRA MORTUARY
The Duggan Serra Family
Se Habla Español
Personalized Service
Most Reasonable Cost
1465 Valencia St., SF
(415) 970-8801 FD 1665
Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE

2598 Bayshore Blvd.
San Francisco, CA 94134
(415) 587-8410
(415) 587-8546

Family Owned
20+ Years of Experience
Honest & Reasonable Auto Care
We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS
2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO
415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM
Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

LITURGY MINISTRY SCHEDULE

Saturday, February 29th

4:00 pm R1– Cindy Malunao **R2**– Roma Day
E– Mike State, Ed Barles, Siony Grospe
U– Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

Sunday, March 1st

8:00 a.m. R1– Celia Francis **R2**– Sia Moelasi
E– Lerma Delizo, Dely Musngi, Henrietta Bariuan
U– Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe
9:30 a.m. R1– Steve Rouse **R2**– Tino Medios
E– Sulema Ochoa, Jose Ochoa, Leonor Rouse
U– Jorge Portillo, Jose Ochoa, Butch Mangibin, Tino Medios
12:30 pm R1– Ed Ramirez **R2**– Charlotte Dela Cruz
E– Willie Delizo, Thelma Cabral, Cindy Malunao
U– Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

HEALTHY KIDS FUN RUN

Help support Our Lady of the Visitacion School by making a donation to their **Healthy Kids Fun Run**. On March 12th, the students will be running 40 laps around a track on the school yard and having a blast to help raise money for Technology. Our goal this year is \$35,000. Last year, we raised \$25,000. The Kick Off for this event is February 25th. Susan Collins, Development Coordinator, will be in the vestibule after mass on March 1st to accept donations. If you would like to be a Business Sponsor at the \$250 or \$500 level, please contact Susan Collins at (415) 239-7840. You may also drop off your donation at the Rectory, School, or mail to the attention of Susan Collins, 785 Sunnysdale Ave., San Francisco, CA 94134. Your donation is tax deductible. Thank you for your support.

UPDATED VOTING GUIDE FOR CATHOLICS

The March 3rd primary elections are just around the corner. How should a Catholic vote? The U.S. bishops have updated their guide to formation of conscience for participation in public life, "Forming Consciences for Public Life," and have produced a short video. The updated document and video, as well as links to resources for specific issues such as immigration and respect for life, are found on the Faithful Citizenship page of the archdiocesan website, sfarch.org/faithful-citizenship. The 6-minute USCCB Faithful Citizenship video is also divided into four shorter videos. It is available in Spanish, English, Tagalog, and Vietnamese. To access the videos, visit the USCCB website at usccb.org/issues-and-action/faithful-citizenship.

ANNUAL RUMMAGE SALE

The Mothers' Club will be having their annual **Rummage Sale** in the Parish Hall on **March 13th-15th**. If you have items you wish to donate, they can be dropped off March 10th-12th from 10am-3pm. Call the Office for information.